

# Gazette Municipale

DE LA

## Cité de Montréal

Organe officiel de la Corporation de la Cité de Montréal

PUBLIÉ PAR ORDRE DU CONSEIL

NEUVIÈME ANNÉE

1912



1912

# Municipal Gazette

OF THE

## City of Montreal

Official Organ of the Corporation of the City of Montreal

PUBLISHED BY ORDER OF THE COUNCIL

NINTH YEAR

VOL. IX





Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE-OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Bureau de Poste: 465 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

(o)  
All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
Post Office Box: 465 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:  
"THE MUNICIPAL GAZETTE"  
City Hall . . . . . Montreal.  
Telephone Main 4240.

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—Soumis une lettre de M. I. Birchnough, protestant contre l'achat par la ville du terrain offert en vente par M. C. H. Carlin.

Déposé aux archives.

2.—Soumis un rapport du Chef du service des Incendies, recommandant de voter une somme de \$5,000 pour l'administration générale du service des incendies, pour la balance de l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet de la pose de tuyaux d'eau dans la rue Bernard.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—Les Commissaires s'étant familiarisés avec tous les rouages de l'administration municipale et désirant hâter autant que possible l'expédition des affaires et exercer un contrôle plus direct sur chaque département, décident de se partager entre eux la direction de ces départements, comme suit:

### AFFAIRES PUBLIQUES.

#### LE MAIRE.

- Département en Loi.
- Département des Réclamations.
- Département du Greffier de la Cité.
- Publicité et Impressions.
- Bibliothèque Municipale.

### FINANCES.

#### LE COMMISSAIRE DUPUIS.

- Département du Contrôleur.
- do du Trésorier.
- do du Revenu et Perception.
- do des Estimateurs.
- do des Licencés.
- do des Achats et des Ventes.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 27th November 1911, a.m.

Mr. Ainey in the chair. All present.

1.—Submitted a letter from Mr. I. Birchnough, protesting against the purchase by the City of a lot offered on sale by Mr. C. H. Carlin.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the Chief of Fire Department, recommending that a sum of \$5,000 be voted for the general administration of the Fire Department service for the balance of the year.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum be voted for the above mentioned purposes.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the laying of water pipes in Bernard street.

Referred to the Law Department for a report.

4.—The Commissioners having become familiar with all the operations of the municipal administration and wishing to hustle as much as possible the expedition of business and to exercise more direct control over each department decided to separate between themselves the direction of the said departments, as follows:

### PUBLIC BUSINESS

#### THE MAYOR.

- Law Department.
- Claims Department.
- City Clerk's Department.
- Printing and Stationery.
- Municipal Library.

### FINANCES

#### COMMISSIONER DUPUIS.

- Comptroller's Department.
- City Treasurer's Department.
- Revenue Department.
- Assessors Department.
- License Department.
- Purchasing and Sales Department.



## SURETE PUBLIQUE

## LE COMMISSAIRE LACHAPELLE.

Département de l'Hygiène.

do de la Cour du Recorder.

do de la Police.

do des Incendies.

do de l'Assistance Municipale.

## TRAVAUX PUBLICS.

## LE COMMISSAIRE WANKLYN.

Département des rues, pavages et trottoirs.

do des Canaux.

do de l'Aqueduc.

do de l'Éclairage.

do de l'Inspecteur des édifices et chaudières

## PARCS ET EDIFICES.

## LE COMMISSAIRE AINEY.

Département des Parcs.

do des Marchés.

do de l'Hôtel de Ville et des bâtisses municipales.

do de l'Incinération

do du nettoyage des rues, (quand il sera créé).

le secrétaire du Bureau devant voir tous les matins à la réception et à la répartition des rapports, documents, correspondances, etc., par ordre de départements et les remettre à 9.30 heures a.m. au Commissaire intéressé.

Il est en outre

Résolu: Que copie de la résolution ci-dessus qui prendra effet après le 1er Décembre soit adressée à tous les chefs de départements du service municipal et qu'instructions soient données à chacun d'eux d'avoir à adresser tous les rapports, documents, correspondances, etc., au Secrétaire du Bureau des Commissaires.

Il est de plus

Résolu: Qu'à compter du 1er décembre prochain, les séances du Bureau des Commissaires seront tenues tous les jours à 8 heures p. m., excepté les jours de séance publique (mardis et jeudis) alors que les séances seront tenues à 11 heures a. m.

Il est

5.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport immédiatement sur les travaux à faire pour faire cesser la nuisance causée par le déversement d'égouts dans le Bassin Elgin, savoir, où en est rendue cette question.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 novembre 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—M. S. D. Vallières, W. Malpy, J. P. Montpetit, M. Williams et autres se présentent devant le Bureau sur invitation au sujet de la demande faite par le Pacifique Canadien de fermer la rue Mont Sainte-Marie et de s'emparer d'une lisière de huit pieds de largeur sur le long de la rue Argyle, pour les besoins de la Compagnie.

M. Vallières déclare être opposé à la demande de la Cie du Pacifique quant à la rue Argyle, pour ce qui concerne la fermeture de la rue Mont Sainte-Marie, il n'y a pas d'objection en tant qu'il est concerné. Les autres intéressés font la même déclaration en disant que la continuation de la rue Argyle à sa largeur actuelle jusqu'à la rue Guy, serait une grande amélioration et ils maintiennent que la rue Argyle doit demeurer à sa largeur actuelle.

Et la délégation se retire. La question demeurant devant le Bureau.

2.—Le Bureau prend en considération la question des demandes pour incorporation municipale, faites à la Cité et accordées par le Conseil, sur recommandation des Commissaires et rapport du Chef de Police, après enquête faite sur chacune de ces demandes.

## PUBLIC SAFETY.

## COMMISSIONER LACHAPELLE.

Hygiene Department.

Recorder's Court Department.

Police Department.

Fire Department.

Municipal Assistance Department.

## PUBLIC WORKS

## COMMISSIONER WANKLYN.

Streets, pavements and sidewalks Department.

Sewers Department.

Water Department.

Light Department.

Building and Boiler Inspection Department.

## PARKS AND BUILDINGS

## COMMISSIONER AINEY.

Parks and Ferries Department.

Markets Department.

City Hall and Municipal Buildings Department.

Incineration Department.

Cleaning of streets (when established) Department.

the secretary of the Board to see every morning to the reception and distribution of the reports, documents, correspondence, etc., by order of departments and at 9.30 o'clock a.m., to hand same over to the interested Commissioner.

It was furthermore

Resolved: That a copy of the above resolution, which shall take effect the 1st December, be addressed to all the Heads of Departments of the Municipal service and that each of them be instructed to address all the reports, documents, correspondence, etc., to the Secretary of the Board of Commissioners.

It was also

Resolved: That from the 1st December next, the meetings of the Board of Commissioners will be held every day at 3 o'clock p.m., the public meeting days excepted (Tuesday and Thursday) the meetings then to be held at 11 o'clock a.m.

It was

5.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report immediately on the works to be made to stop the nuisance caused by the overflowing of sewers in the Elgin Basin, in order to know how the question stands.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 28th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Ainey in the chair.

1.—Messrs. S. D. Vallières, W. Malpy, J. P. Montpetit, W. Williams and others appeared before the Board in connection with the application from the C. P. R. Co. for leave to close Mont Ste-Marie St., and to take a strip of land 8 ft. wide along Argyle St., for the purposes of the Company.

Mr. Vallières stated that he was opposed to the application of the C. P. R. Co., as regards Argyle St., as far as the closing of Mont Ste Marie St. is concerned, he has no objection. The other interested parties made a similar statement, and added that the extension of Argyle St. to Guy St. would constitute a marked improvement, but that the said street should not be widened.

The delegation then withdrew, and consideration of the matter was deferred.

2.—The Board considered the question of the applications for municipal incorporation made to the City and granted by the Council on the recommendation of the Commissioners and on a report from the Chief of Police, after an investigation has been made on each of such applications.



Résolu: Vu le nombre toujours croissant des demandes, que recommandation soit faite à la Commission de Législation de faire insérer dans les demandes d'amendements à la charte une clause à l'effet de charger un honoraire de pas moins de cinq dollars (\$5.00) pour chaque demande d'incorporation municipale.

M. le Maire prend son siège.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi au sujet d'une expropriation de la propriété de M. W. G. Badgley, gérant de la "Montreal Investment & Freehold Co." offrant de vendre un terrain pour l'ouverture de l'Avenue Western, dans Notre-Dame de Grâces, recommandant d'attendre que la sentence arbitrale soit rendue par les Commissaires en expropriation avant de recommander au Conseil d'accepter l'offre ci-dessus.

Résolu: De prier le Département en Loi d'informer le Bureau si par le fait d'attendre cette sentence arbitrale le montant des frais ne sera pas plus considérable en admettant que le montant de cette sentence serait un montant égal à l'offre faite par M. Badgley.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que le nom Ontario soit donné à la rue Berthelet et à la rue Burnside, le nom de la rue St-Luc pourrait être changé en Avenue Western; ladite recommandation faite sur la demande de M. John Millen que les noms Ontario, Burnside et St-Luc soient changés en "Connaught."

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant suivant le rapport de l'Ingénieur en Chef, vu que la rue Connaught existe déjà dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

5.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 20 novembre 1911, sur le rapport de la Commission Spéciale d'enquête "re" déclarations de M. l'échevin Robinson, au sujet de la location d'une maison dans le quartier Longue-Pointe pour y établir un poste de police, étant résolu sur division d'approuver le rapport de la Commission Spéciale d'enquête et de référer toute la question au Bureau des Commissaires, déclarant que cette enquête relève de l'administration et doit être faite par le Bureau des Commissaires.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si ledit Bureau des Commissaires a le droit et l'autorité suffisante pour procéder à cette enquête.

6.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil en date du 6 novembre 1911, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de donner instructions au Département de Police de laisser trotter les chevaux sur la piste du Parc LaFontaine, jusqu'à dix heures du matin, pour les mois d'hiver.

Résolu: De prier le Département en Loi d'informer le Bureau si telle permission peut être accordée sans agir en contravention aux règlements.

7.—Soumise une lettre de M. John Campbell, comptable de la Cité, déclarant que M. McGuigan, contracteur pour les travaux du système de filtration de l'Aqueduc ne s'est pas conformé aux conditions de son contrat, quant au dépôt qu'il est tenu de faire en rapport avec les soumissions, soit 10 pour cent sur le montant des contrats.

Résolu: En conséquence de prier le Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour régulariser cette question.

8.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de Législation en date du 22 novembre 1911, concernant les suggestions de certains marchands de charbon transmises à ladite Commission par le Bureau des Commissaires à l'effet de faire insérer une disposition dans la charte de la Cité pour obliger toute personne à n'accepter une livraison de charbon vendu au détail, à moins qu'un certificat de pesée ne soit en même temps délivré par le vendeur ou de sa part, ladite Commission déclarant que la loi criminelle couvre tous les cas de fraude et qu'il n'est pas nécessaire d'insérer des dispositions générales dans la charte.

Déposé aux archives.

9.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, séance du 20 novembre 1911, à l'effet de transmettre une résolution dudit Conseil ordonnant que la rue St-André soit ouverte entre les rues St-Zotique et Beaubien et que la rue Hughes soit aussi ouverte entre les rues St-Hubert et St-André.

Résolu: De soumettre au Département en Loi pour savoir si la Cité peut ordonner ces ouvertures de rues et quelles sont les procédures à suivre.

10.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 20 novembre 1911, question posée par M. l'éche-

Resolved: In view of the ever increasing number of such applications, that a recommendation be made to the Legislation Committee, to insert in the amendments to the Charter a clause authorizing the City to charge a fee of not less than \$5.00 for each application for municipal incorporation.

H. W. the Mayor took his seat.

3.—Submitted a report from the Law Department, anent the offer from Mr. W. G. Badgley, Manager of the Montreal Investment & Freehold Co., to sell to the City a piece of land for the opening of Western Ave., in Notre Dame de Grâces, recommending that no action be taken in this connection until the expropriation Commissioners have made their award.

Resolved: To request the Law Department to inform the Board whether, by waiting until the award has been made, the costs will not be increased, assuming that the amount of such award would be equal to the amount mentioned in Mr Badgley's offer.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the name of Ontario be given to Berthelet St. and to Burnside St. and that the name of St. Luke St. be changed to that of Western Ave., the said recommendation being made after consideration of the request made by Mr. John Millen that the names of Ontario, Burnside and St. Luke Sts. be changed to that of "Connaught."

Resolved: To report to Council, recommending that the Chief Engineer's report be approved; inasmuch as a street bearing the name of Connaught already exists in Notre-Dame de Grâces Ward.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council held on the 20th Nov. 1911, containing a resolution approving the report of the Special Committee appointed to hold an investigation anent the statements made by Ald. Robinson "re" police station in Longue Pointe Ward and stating that said investigation bears on a question of administration and must therefore be made by the Board of Commissioners.

Resolved: To refer the matter to the Law Dept in order to know if the Board of Commissioners have the right and power to hold such investigation.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 6th Nov. 1911, requesting the Board of Commissioners to instruct the Police Dept. to allow the trotting of horses in LaFontaine Park until 10 o'clock in the forenoon during the winter months.

Resolved: To ask the Law Dept., if the Commissioners can comply with such request without contravening the by-laws.

7.—Submitted a letter from Mr. John Campbell, City Accountant, stating that Mr. McGuigan, to whom the contracts for the erection of a water filtration plant was awarded, has not complied with the stipulations of his contract as regards the deposit of 10% he is held to make.

Resolved. That the Law Dept. be requested to take such proceedings as they may deem necessary in this connection.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Legislation Committee held on the 22nd November 1911, concerning the suggestions made by certain coal dealers to the effect that a clause be inserted in the Charter, forbidding every person to accept a delivery of coal sold by retail unless a certificate of weight be delivered at the same time by the seller or on his behalf, the said Committee being of opinion that the Criminal Law covers all cases of fraud and that it is not necessary to insert general provisions in the Charter.

Filed of record.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 20th November 1911, containing a resolution of said Council ordering that St. André St. be opened between St. Zotique and Beaubien Sts., and that Hughes street be also opened between St. Hubert and St. André Sts.

Referred to the Law Dept. in order to know if the City has the right to order the opening of such streets and if so, what procedure should be followed.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 20th November 1911, containing



vin Dandurand, concernant le service des tramways sur la rue St-Antoine.

Résolu: De référer à l'inspecteur de la Cité pour rapport sur cette question et informer le Bureau des raisons de la discontinuation du service et quand pourrait-il être repris.

11.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 20 novembre, à l'effet de prier les Commissaires d'insérer dans les demandes de crédits au budget une somme de \$50,000 pour pourvoir à la confection de trottoirs en bois pour 1912.

Résolu: De déposer avec les demandes pour le budget de 1912.

12.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 20 novembre 1911, concernant la demande d'incorporation de la "Montreal City Hockey League."

Résolu: De faire rapport au Conseil et de l'informer que l'association dite "La Ligue de Hockey de la Cité de Montréal" qui avait fait application pour incorporation municipale sous ce nom a consenti à le changer en "Association de Hockey de Montréal" et que telle incorporation a été accordée à la dernière séance du Conseil en date du 27 novembre, et en conséquence le Bureau réitère son rapport en date du 13 novembre 1911, recommandant l'incorporation de "The Montreal City Hockey League."

13.—Soumise une application de M. John J. McHugh à la position de gardien du Bain O'Connell à la place du Marché à Poin.

Vu le rapport du docteur L. Laberge déclarant qu'il a examiné le candidat et qu'il est bien qualifié sous tous rapports pour remplir cette position, il est

Résolu: En conséquence que M. John J. McHugh soit engagé comme tel au salaire ordinaire.

14.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, Mre L. J. Ethier et de l'Avocat Consultant, Mre Atwater, au sujet de la Montreal Water & Power Co. concernant les droits que peut avoir la Cité de s'assurer par des experts que la Montreal Water & Power Co. remplit ou ne remplit pas ses obligations.

Après avoir pris en considération ledit rapport il est

Résolu: Conformément audit rapport que la question demeure à l'étude par le Bureau.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 novembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

"Re" propriété rue osford.

1.—Le projet de vente entre la Cité de Montréal et M. Fournier étant soumis, afin de savoir à quelles conditions ledit Fournier pourrait continuer à occuper l'immeuble vendu d'ici au premier mai prochain, il est

Résolu: De lui offrir de lui verser le prix de vente de \$22,500 lorsqu'il aura évacué l'immeuble qu'il occupe pas plus tard que le premier mai prochain, ou bien de le payer immédiatement, à condition qu'il paye un loyer de \$75.00 par mois jusqu'au premier mai prochain, représentant 4 pour cent sur le prix de vente.

2.—Soumise une lettre de M. Chas. Emard au sujet de plaintes contre le téléphone Bell.

Résolu: De référer au Département en Loi.

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre 1911, a.m.

M. Ainey, président; tous présents.

1.—Soumise une lettre de M. Alphonse Cool, au sujet de l'ouverture de la rue Préfontaine.

Résolu: De référer au Département en Loi pour informer ledit département que le Bureau n'est pas prêt à prendre une décision sur cette affaire qui date de trente ans.

a question put by Ald. Dandurand concerning the street-car service on St. Antoine St.

Referred to the City Surveyor for a report and with a request that he inform the Board for what reasons the street car service has been discontinued on said street and when the same will be resumed.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 20th November 1911, requesting the Board of Commissioners to include in the appropriations a sum of \$50,000 for the laying of wooden sidewalks during the year 1912.

Laid on the table to be considered when the appropriations for 1912 are taken up.

12.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 20th November 1911, concerning the application from the Montreal City Hockey League for incorporation.

Resolved: To report to Council that the Montreal City Hockey League, which had applied for municipal incorporation under that name, has consented to change the same to that of "The Montreal Hockey Association" and that such incorporation was granted at the last meeting of Council, held on the 27th November, and the Board therefore reaffirm their report dated 13th November 1911, recommending the incorporation of the Montreal City Hockey League.

13.—Submitted an application from Mr. John J. McHugh for the position of caretaker of O'Connell Bath, at the Hay Market Square.

In view of the report of Dr. L. Laberge, stating that he examined the candidate and that the latter is qualified in every respect for such position, it was

Resolved: That Mr. John J. McHugh be appointed to said position at the usual salary.

14.—Submitted a report from the Chief City Attorney, Mr. Ethier, and the Consulting Attorney, Mr. Atwater, anent the right which the City may have to ascertain, by experts, whether the Montreal Water & Power Co is fulfilling or not its obligations.

After deliberation, it was

Resolved: Not to take any action until the matter has been further considered.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 28th November 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—The question of determining the conditions on which Mr. Fournier might continue to occupy the property, on Gosford St., sold by him to the City, being considered, it was

Resolved: To offer to pay him the price stipulated (\$22,500) after he has evacuated the property occupied by him, he to quit the same not later than the 1st of May next, or to pay him said amount immediately conditionally, however, that he shall pay a rental of \$75 per month until the 1st of May next, representing 4% on the sale price.

2.—Submitted a letter from Mr. Chs. Emard, anent certain complaints made against the Bell Telephone Co.

Referred to the Law Dept.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 29th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a letter from Alph. Cool, "re" opening of Préfontaine St.

Resolved: To refer said letter to the Law Department and to inform said Department that the Board are not ready to take a decision on this matter which has been pending for 30 years.



2.—Lue une lettre des Avocats de la Cité pour infomer le Bureau que par un ordre de la Commission des Chemins de Fer, des barrières seront établies aux traverses à niveau des rues Nicolet, Joliette et Aylwin dans le quartier Hochelaga.

Résolu: De prier l'Ingénieur en faire rapport sur le coût probable d'entretien de ces barrières, la Cité étant obligée de payer 30% du coût total.

3.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques informant le Bureau que ladite Commission transmettra chaque mois un rapport sur la marche de ses travaux.

Résolu: D'adresser des remerciements à la Commission et aussi de prier le Département en Loi de faire leur rapport le plus tôt possible, sur les deux lettres de ladite Commission du 10 et 14 novembre qui lui étaient référées pour demander une nouvelle législation.

4—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de prendre les moyens nécessaires pour faire livrer la propriété expropriée pour l'élargissement de la rue Sherbrooke, entre la rue DeLorimier et l'Avenue Papineau et de faire rapport au plus tôt au Bureau.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de M. Wilhems de faire construire un égout sur le Boulevard St. Antoine, jusqu'à sa maison, dans le quartier Longue Pointe, aussi concernant un service d'eau au même endroit.

Résolu: De prier le Département en Loi de faire rapport savoir, si la Cité peut faire un égout sur une propriété qui n'appartient pas à la ville, tout en admettant qu'un certificat du Bureau de Santé déclare que cet égout est nécessaire et si la Cité peut faire un rôle pour faire payer ledit égout par les propriétaires riverains si ces propriétaires se refusent d'accorder la permission de passer ledit égout sur la propriété privée.

Il est en outre.

Résolu: D'informer le requérant M. Wilhems que le Bureau fera tout en son possible pour lui donner les améliorations qu'il demande et qu'il donnera des instructions pour qu'un tuyau à l'eau soit posé jusqu'à sa propriété.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour les travaux de décorations à l'Hôtel de Ville, à l'occasion de la réception de S. A. Royale le Duc de Connaught.

Les soumissions suivantes sont reçues:

La Cie des Auvents des Marchands, chèque accepté, \$150  
La Cie de décorations de Montréal, en argent . . . 150

Ces soumissions sont laissées sur la table pour être prises en considération dans l'après-midi.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Bureau prend en considération les soumissions reçues pour les décorations de l'Hôtel de Ville et il est

Résolu: Que le contrat soit accordé à la Cie de décorations de Montréal au prix de sa soumission, et que le dépôt soit remis à l'autre soumissionnaire.

2.—M. Jules Crépeau, Secrétaire de la Commission de Législation est prié de préparer un projet d'amendement à la charte à l'effet que la Cité soit autorisée à ordonner que les ruelles soient pavées, à la charge des propriétaires riverains.

Il est

3.—Résolu: De prier le Comité de Législation de faire de nouvelles instances auprès de la Législature pour obtenir un amendement à la charte à l'effet de requérir un dépôt ou caution de toute personne prenant action contre un employé ou officier de la Cité pour délit ou quasi délit, cette demande étant justifiée par le fait que la Cité a été appelée à payer des frais considérables dans la cause de Larin vs. L. A. Lapointe et autres.

4.—Le Bureau procède à l'enquête sur la plainte de Dame White contre le Capitaine Laflèche du poste No. 14

2.—Read a communication from the City Attorneys, informing the Board that, by an order of the Board of Railway Commissioners, gates will be erected at the level crossings on Nicolet, Joliette and Aylwin Sts., Hochelaga Ward.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the probable cost of the maintenance of such gates, the City being held to pay 30 per cent of the total cost.

3.—Submitted a communication from the Electrical Commission, informing the Board that the said Commission will transmit, each month, a report on the progress of its work.

Resolved: To thank the Commission and to request the Law Department to report as soon as possible on the two letters from said Commission, dated the 10th and 14th November, recommending certain amendments to the charter which were referred to them.

4.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to take the necessary measures in order that the City may take possession of the property expropriated for the widening of Sherbrooke St., between Delorimier and Papineau Aves., and report within the shortest possible delay.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition from Mr. Wilhems, asking that a sewer be laid on St. Antoine Boulevard as far as his house, in Longue Pointe Ward, and also concerning the laying of water mains at that place.

Resolved: That the Law Department be requested to report as to whether the City has the right to lay a sewer on a property which it does not own when a certificate has been issued by the Health Department, stating that a sewer is required, and as to whether the City may assess the cost of a sewer on the owners of bordering properties when the latter refuse to permit of the same being laid on their properties.

It was further

Resolved: To inform Mr. Wilhems that the Board will do their utmost to provide the improvements he is asking for and that they will give the necessary instructions in order that a water main may be laid as far as his property.

6.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for decorations to the City Hall on the occasion of the reception of H. R. H. the Duke of Connaught.

The following tenders were received:

Merchants Awnings Co., accepted cheque. . . . . \$150  
Montreal Decoration Co., cash. . . . . 150

The said tenders were laid on the table to be considered in the afternoon.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 29th November 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—The Board considered the tenders received for decorations to the City Hall, and it was

Resolved: That the contract be awarded to the Montreal Decoration Co., at the price of its tender, and that the deposit made by the other tenderer be refunded.

2.—Mr. Jules Crépeau, Secretary of the Legislation Committee, was requested to prepare a draft of amendment to the Charter, authorizing the City to order that lanes be paved at the expense of the owners of bordering properties.

3.—Resolved: That the Legislation Committee be requested to again apply to the Legislature for an amendment to the Charter enacting that no action shall be instituted against any civic official or employee for any offence or quasi-offence unless a deposit be previously made or security be given, this application being justified by the fact that the City has been called upon to pay heavy costs in the case of Larin "vs" L. A. Lapointe "et al."

4.—The Board then proceeded to investigate the complaint of Mrs. White against Capt. Laflèche, of No. 14 Station.



Après avoir entendu les parties, il est

Résolu: De maintenir la décision du Chef Campeau de réduire le capitaine Lafèche du rang de Capitaine au rang de Lieutenant, telle décision ayant été approuvée par le Bureau.

Il est

5.—Résolu: De requérir les services de MM. Marchand et Haskell, architectes, pour la préparation de plans, spécifications, estimés pour la construction de l'Édifice à être érigé sur la propriété achetée par la Cité sur les rues Gosford, St. Louis et du Champ de Mars, aux honoraires de 5% pour les travaux de la bâtisse nouvelle et le même taux devant s'appliquer pour la réfection des travaux de l'Hôtel de Ville actuel.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la plainte de Madame Amédée Daignault, pour dommages causés par l'inondation.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

7.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant que demande soit faite de certains amendements à la charte concernant les contestations de rôles et le taux des intérêts sur les taxes arriérées.

Résolu: De transmettre au Comité de Législation avec prière de faire telle demande à la Législature.

8.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, relativement au contrat qui a été passé entre la Cité et la Banque de Montréal, en vertu duquel cette banque s'est engagée à procurer à la Ville tous les fonds dont elle aurait besoin dans les intervalles entre les émissions de ces emprunts perpétuels, lequel contrat devant subsister durant bon plaisir, recommandant qu'une clause soit ajoutée à ce contrat, par laquelle il sera mutuellement convenu qu'un avis de douze mois de tout changement projeté devra être donnée afin qu'aucune interruption subite au contrat ne puisse causer des embarras.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence

9.—Soumis le rapport du Chef de Police recommandant les nominations suivantes:

Léon LeBreton, pour remplacer 536 Birché, démissionnaire.

Nap. Girard, pour remplacer 76 Laroche, démissionnaire. Hector Roy, pour remplacer 540 Beauchamp, renvoyé du service.

Conrad Riel, pour remplacer 535 Deschênes, démissionnaire. Joseph Brisebois, pour remplacer 282 Valade, démissionnaire.

William James Richard, pour remplacer 91 Parker, renvoyé du service.

Joseph Lavoie, pour remplacer 69 Dows, renvoyé du service.

Résolu: Suivant que recommandé.

10.—L'Ingénieur en Chef recommande que remise du dépôt de \$1,000 soit faite au contracteur Picard, Valin & Cie., "re" travaux de construction d'égouts dans la septième Avenue.

Résolu: En conséquence.

11.—Soumise une communication de M. C. H. Cahan, concernant le système d'alarmes automatique pour les incendies.

Résolu: De référer au surintendant de l'Éclairage et au Chef du département des Incendies pour savoir s'il y a de tels services d'alarmes actuellement reliés dans la ville avec les postes de pompiers.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 novembre 1911, a.m.

Son Honneur le Maire, président. Tous présents.

M. Pêchevin Dandurand présente une délégation de "The Child's Welfare Exhibition."

Le docteur Adami, délégué, fait part au Bureau des projets de l'Association en vue de tenir une exposition pour le bien-être des enfants et conclut à une demande de subvention de la part de la Cité.

Les autres délégués suivants adressent la parole, soit Docteur Séverin Lachapelle, Demoiselle Docteur Louise Strong, Chanoine LePailleur, Docteur Barclay, Madame Docteur Ritchie England, représentant le Local Council of

After hearing the parties, it was

Resolved: To confirm the decision of the Chief of Police, who reduced Capt. Lafèche from the rank of Captain to that of Lieutenant, such decision having been approved by the Board.

5.—Resolved: To retain the services of Messrs. Marchand and Haskell, Architects, for the preparation of plans specifications and estimates for the building to be erected on the piece of land purchased by the City on Gosford, St. Louis and Champ de Mars Sts., their fees to be 5 per cent for the works in connection with the new building as well as for the repairs to be made to the present City Hall.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer on the claim of Mr. A. Daigneault for damages caused by flooding.

Referred to the Law Department for a report.

7.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that an application be made to the Legislature for certain amendments to the Charter concerning the contestation of rolls and the rate of interest on arrears of taxes.

Referred to the Legislation Committee with a request that they carry into effect the above recommendation of the City Treasurer.

8.—Submitted a report from the City Treasurer, in connection with the contract entered into between the City and the Bank of Montreal, whereby the said Bank has bound itself to provide all the funds which the City may require in the intervals between the issues of its permanent loans, said contract to remain in force during good pleasure, recommending that a clause be added to such contract, providing that a 12 months notice of any proposed change shall be given in order that no inconvenience may be caused by any sudden interruption of the contract.

Resolved: To report to Council accordingly.

9.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending the following appointments:

Léon LeBreton, "vice" 536 Birché, who has resigned.

Nap. Girard, "vice" 76 Laroche, who has resigned.

Hector Roy, "vice" 540 Beauchamp, dismissed.

Conrad Riel, "vice" 535 Deschênes, who has resigned.

Jos. Brisebois, "vice" 282 Valade, who has resigned.

Wm. Jas. Richard, "vice" 91 Parker, dismissed.

Jos. Lavoie, "vice" 69 Dows, dismissed.

Resolved: To concur in said report.

10.—The Chief Engineer recommended that the deposit of \$1,000 made by Messrs. Picard, Valin & Co., in connection with the laying of a sewer in 7th Avenue be refunded to them.

Resolved: To concur in said recommendation.

11.—Submitted a communication from Mr. C. H. Cahan, "re" automatic fire alarm system.

Referred to the Superintendent of the Light Department and to the Chief of the Fire Department in order to know whether there are, at the present time, in the City, any such alarm systems connected with the fire stations.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 30th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. His Worship the Mayor in the chair.

4.—Ald. Dandurand introduced a delegation of the Child's Welfare Exhibition Association.

Dr. Adami, one of the delegates, stated that the Association intended to hold an exhibition for the welfare of children and asked for a grant.

The following delegates also addressed the Board: Dr. Séverin Lachapelle, Miss Dr. Louise Strong, Canon LePailleur, Dr. Barclay, Mrs. Dr. Ritchie England, representing the Local Council of Women, Mr. Désaulniers, representing



Women, M. Desaulniers, représentant l'Association St-Jean-Baptiste, Docteur Kennedy, représentant la Société St. Patrick, M. Lyon Cohen, représentant la société juive, Madame Béique, présidente de la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste.

Après avoir entendu les délégués ci-dessus, le Président se déclare tout à fait favorable à la demande faite et il assure que le Bureau des Commissaires prendra la question en sérieuse considération, lors de la préparation du budget pour 1912.

Et la délégation se retire.

2.—M. Simard présente une requête de citoyens de la rive sud et autres au sujet du chemin de fer "Montreal Southern Counties," demandant que permission soit accordée à cette dernière d'étendre son réseau à un point terminal dans la Cité de Montréal.

M. St-Mars, échevin de Longueuil, parle à l'appui de la requête.

Le Bureau informe les délégués que la question est actuellement à l'étude.

Et la délégation se retire.

3.—Soumise une lettre de M. Théodore Lefebvre "re" achat de la propriété Lefebvre, rue Gosford, par la Cité, informant le Bureau qu'il y a une hypothèque sur la propriété payable au Crédit Foncier et que cette institution ne veut pas accepter maintenant le remboursement du prêt avant échéance.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour savoir si l'acte de vente peut être modifié à l'effet que la Cité assume cette hypothèque à son taux d'intérêt soit 6 pour cent payable au Crédit Foncier, le vendeur s'engageant à verser à la Cité la différence entre 4 et 6 pour cent, soit 2 pour cent et si cette modification peut se faire sans qu'il soit nécessaire d'aller devant le Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 30 novembre 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Bureau prend en considération la demande faite par la Société pour le bien-être des enfants, et il est

Résolu: De prier le Département en Loi d'aviser le Bureau si la Cité a le droit de verser une subvention pour l'exposition pour le bien-être des enfants.

2.—Son Honneur le Maire attire l'attention du Bureau sur la fréquence des crimes qui se commettent, et qu'il serait désirable qu'une législation soit obtenue à l'effet de restreindre et réglementer la vente des armes.

Résolu: De prier le Comité de Législation d'obtenir de l'autorité compétente une loi qui devra s'appliquer généralement à toutes les villes.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la fourniture d'une pompe à la station des pompes de bas niveau.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'Ingénieur en Chef pour rapport:

	Chèque de dépôt
Chapman & Walker	\$4,000
De Laval Steam Turbine Co.	4,000
Canadian General Electric Co.	4,000
The John Inglis Co. Ltd.	4,000
John McDougall Cal. Iron Works.	4,000

Les chèques de dépôt ci-dessus sont remis au Trésorier de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

the St. Jean Baptiste Association, Dr. Kennedy, representing the St. Patrick's Society, Mr. Lyon Cohen, representing the Hebrew Society, and Mrs. Béique, president of the St. Jean Baptiste National Federation.

After hearing the above delegates, the Chairman stated that he was strongly in favor of granting the request made by them and that the Commissioners would seriously consider the matter when the appropriations for 1912 are taken up.

The delegation then withdrew.

2.—Mr. Simard submitted a petition from citizens residing on the south shore and others in connection with the Montreal & Southern Counties Ry Co., asking that the said Company be allowed to extend its line to a terminal point in the City of Montreal. Mr. St-Mars, alderman of Longueuil, spoke in favor of said petition.

The Board informed the delegates that the matter was under consideration.

The delegation then withdrew.

3.—Submitted a letter from Mr. Théodore Lefebvre "re" property on Gosford St., purchased by the City, informing the Board that there is a mortgage on said property payable to the "Crédit Foncier" and that this institution refuses to accept the refund of the loan represented by such mortgage, before maturity.

Referred to the Chief City Attorney in order to know whether a clause can be added to the deed of sale, providing that the City shall assume said mortgage at the rate of interest thereof, to wit 6 per cent., and that the vendor shall pay to the City the difference between 4 and 6 per cent, to wit, 2 per cent, and whether the deed of sale can be so amended without the authorization of the Council.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 30th November 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—The Board considered the application from the Society for the welfare of children for a grant.

Resolved: That the Law Department be requested to inform the Board whether the City has the right to grant a sum of money for the Childrens' Welfare Exhibition.

2.—His Worship the Mayor called the attention of the Board to the frequent crimes which are committed and pointed out that it would be desirable to have a law adopted to limit and regulate the sale of fire-arms.

Resolved: That the Legislation Committee be requested to urge the proper authority to adopt a law, which shall apply to all cities.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 1st December 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Ainey in the chair.

1.—The Board proceeded to open the tenders for the supply of a pump for the low level pumping station.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a report:

	Deposit cheque
Chapman & Walker	\$4,000
De Laval Steam Turbine Co.	4,000
Canadian General Electric Co.	4,000
The John Inglis Co. Ltd.	4,000
John McDougall Cal. Iron Works.	4,000

The deposit cheques were handed over to the City Treasurer.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary



Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre 1911, p.m.

Son Honneur le Maire, président. Tous présents.

1.—Soumis un extrait des minutes d'une séance de la Commission des Réceptions, recommandant le paiement d'un compte de \$500 à M. E. Cox pour l'illumination de l'adresse qui doit être présentée à S. A. R. le duc de Connaught.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

2.—Soumise une lettre de M. John McLeary, demandant de faire placer une lampe sur le côté Est de la rue Université.

Résolu: De référer au surintendant du Département de l'Éclairage.

3.—Soumise une lettre de M. Robert Reford, s'opposant à la passation d'un règlement à l'effet de réserver pour des fins résidentielles les rues Simpson, entre Sherbrooke et Ave. des Pins, Redpath, entre Sherbrooke et Ave. des Pins, Ave. Ontario, entre Sherbrooke et Ave. des Pins, Drummond, entre Sherbrooke et Ave. des Pins, Peel, entre Sherbrooke et Ave. des Pins, et McTavish, entre Sherbrooke et Ave. des Pins.

4.—Soumise une lettre de MM. Lafond et Girard, du Département des Réclamations, demandant qu'un montant de \$10.00 soit mis à la disposition de chacun d'eux pour transport sur les tramways, d'ici à la fin de l'année.

Résolu: D'accorder ladite demande, lesdites sommes devant être imputées sur le fonds du Département en Loi.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une réclamation de M. J. C. Desjardins, pour inondation de sa cave au No. 534 rue St-Denis, déclarant que la Ville n'est pas responsable de cet accident.

Résolu: D'informer le réclamant en conséquence.

6.—Soumis un rapport du Chef de Police, relativement à l'action prise par l'ex-Lieutenant Basile Farmer, C.S., No. 2844.

Résolu: De référer au Département en Loi avec instructions de contester ladite action.

Il est

7.—Résolu: D'informer l'Ingénieur en Chef que les entrepreneurs au coin des rues Sherbrooke et Peel brûlent du charbon mou pour leurs travaux et causent une nuisance par ce fait, et de le prier de voir à ce que lesdits entrepreneurs ne se servent plus de charbon mou et fassent cesser cette nuisance.

Il est

8.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport pourquoi une coupe a été faite dans la rue Université, aussitôt après que le pavage eut été fait.

9.—Soumis un rapport du comptable général déclarant que pour compléter la liste des personnes inhabiles à voter et la vérifier avant le 20 décembre, il sera nécessaire de voter une somme de \$600 pour payer du travail supplémentaire après les heures de bureau à raison de 50 cts l'heure.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme.

10.—Soumis un extrait des minutes d'une séance du Conseil tenue le 27 novembre à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de transmettre au Conseil tous les documents concernant l'effacement de la ligne homologuée de la rue Lasalle.

Résolu: De transmettre au Conseil les documents demandés.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Résolu: De faire rapport au Conseil.

10. A l'effet de permettre à "The Stuart Company Limited" d'ériger une chaudière à vapeur sur le lot cad. No. 15, sub. 93-94-95 et 96, quartier Laurier, coin des rues Mance et Laurier,

20. A l'effet de permettre à M. Benjamin Adducchio de déposer, recevoir et vendre du bois et charbon sur le lot No. 635, quartier St-Jacques, 247 rue Montcalm.

30. A l'effet de permettre à MM. B. McFarlane & Co., Ltd., d'ouvrir une manufacture et d'ériger une écurie de plus de huit places sur le lot 175, quartier Notre-Dame de Grâce, côté sud de la voie du C. P. R.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur le projet d'abaissement du Chemin de la Côte des Neiges afin de le rendre accessible aux voitures et de remédier ainsi aux inconvénients qui font que ce chemin est d'un

Report of meeting held the 1st December 1911, p.m.

His Worship the Mayor in the chair. All the members were present.

1.—Submitted an extract from the minutes of the Committee on Receptions, recommending that an account of \$500 due to Mr. E. Cox for illuminating the address to be presented to H. R. H. the Duke of Connaught.

Resolved: To authorize the payment of said account.

2.—Submitted a letter from Mr. John McLeary, asking that a light be installed on the East side of University St.

Referred to the Superintendent of the Light Department.

3.—Submitted a letter from Mr. Robert Reford, objecting to the adoption of a by-law to reserve for residential purposes Simpson St. between Sherbrooke and Pine ave., Redpath St. between Sherbrooke St. and Pine ave., Drummond St. between Sherbrooke St. and Pine ave., Peel St. between Sherbrooke St. and Pine ave., and McTavish, between Sherbrooke and Pine ave.

Filed of record.

4.—Submitted a letter from Messrs. Lafond & Girard of the Claims Department, asking that a sum of \$10 be placed at their disposal for car fares until the end of the year.

Resolved: To grant said request, said sums to be charged against the appropriation voted for the Law Department.

5.—Submitted a letter from the Chief Engineer against a claim from Mr. J. C. Desjardins for damages caused by the flooding of his cellar, No. 534, St. Denis street, stating that the City was not responsible for said accident.

Resolved: That the claimant be informed accordingly.

6.—Submitted a report from the Chief of Police on the law-suit taken by ex-Lieutenant Basile Farmer, S.C. No. 2844.

Resolved: That said report be referred to the Law Department with instructions to contest said action.

7.—Resolved: That the Chief Engineer be informed that the contractors, corner of Sherbrooke and Peel streets are using soft coal for their work and thereby cause a nuisance and that he be requested to see that the said contractors do not use any more soft coal and abate said nuisance.

8.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report as to why a cut has been made in University street when the pavement had just been laid.

9.—Submitted a report from the general accountant stating that in order to complete the list of disqualified voters and verify the same before the 20th December, a sum of \$600 would be necessary in order to pay for extra work after office hours at the rate of 50 cts. per hour.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 27th November requesting the Board of Commissioners to transmit to Council all the documents concerning the erasure of the homologated line of Lasalle street.

Resolved: That the documents asked for be transmitted to Council.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That reports be made to Council, recommending:

10. That The Stuart Company Limited be allowed to erect a boiler on cad. lot No. 15, sub. 93-94-95 and 96 Laurier Ward, corner of Mance and Laurier streets.

20. That Mr. Benjamin Adducchio be allowed to store, receive and sell wood and coal on lot No. 635, St. James ward, 247 Montcalm St.,

30. That Messrs. B. MacFarlane & Co., Ltd., be allowed to erect a factory and a stable containing more than eight stalls on lot No. 175, Notre-Dame de Grâce ward, on the south side of the C. P. R. tracks.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer on the proposed lowering of the level of Côte des Neiges Road in order that the same may be accessible to vehicles and thereby remedy the inconvenience resulting from the fact



accès difficile et dangereux. Pour ce faire, il serait nécessaire de faire une excavation considérable dans le roc, ce qui entraînerait une dépense de \$50,289. D'autre part, pour l'abaissement du chemin en question, devant modifier dans une certaine mesure les abords des propriétés riveraines, des démarches ont été faites auprès des propriétaires intéressés pour qu'ils acceptent d'avance un compromis afin de s'engager vis-à-vis la Cité de Montréal à ne réclamer aucune indemnité pour le dérangement des abords de leurs propriétés au cas où il leur en serait causé par ce travail. Mais d'autre part, les propriétaires demandent que la Cité s'engage à remettre en bon état les abords de leurs propriétés conformément au devis estimatif ci-annexé dont le montant s'élève à la somme de \$7,300 formant un total d'environ \$58,000 pour tous les travaux, de laquelle une somme de \$10,000 pourra être déduite pour la valeur de la pierre qui sera extraite et qui pourra servir au macadamisage du chemin de la Côte des Neiges.

Résolu: De recommander au Conseil de voter ladite somme de \$58,000 pour les travaux ci-dessus mentionnés et d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats à intervenir avec les propriétaires.

13.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, relativement au contrat passé entre la Cité et la Banque de Montréal, en vertu duquel cette banque s'est engagée à procurer à la Ville tous les fonds dont elle aurait besoin dans les intervalles entre les émissions de ses emprunts à long terme, lequel contrat devant subsister durant bon plaisir, et recommandant qu'une clause soit ajoutée à ce contrat, par laquelle il sera mutuellement convenu qu'un avis de douze mois de tout changement projeté devra être donné afin qu'aucune interruption subite au contrat ne puisse causer des embarras.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'autorisation soient données au Trésorier de la Cité d'échanger des contre-lettres avec la banque, donnant un avis de douze mois de tout changement projeté afin qu'aucune subite interruption au contrat ne puisse causer des embarras.

Après étude des rapports des Avocats de la Cité et des Experts, il est

Résolu: De recommander le règlement des réclamations suivantes comme suit:

"Re" Geo. Hopton "vs" N. D. de Grâces, dommages à la propriété . . . . .	\$300.00
A Mre Sullivan . . . . .	132.55
A. Davidson & Ritchie . . . . .	110.45
"Re" Benj. Benoit, expropriation . . . . .	26.65
A. Bisailon & Cie . . . . .	5.00
Célestin Lauzon, dommages à la propriété . . . . .	110.00
Intérêt . . . . .	.84
A. Mre Euclide Roy . . . . .	92.20
Nicolas Cahill, accident de voiture . . . . .	100.00
A J. E. C. Bumbray . . . . .	28.65
Ferris E. Shoofey, accident de voiture . . . . .	100.00
A J. E. C. Bumbray . . . . .	28.65
M. le juge Dunlop, inondation . . . . .	46.76
Donald McMaster, inondation . . . . .	38.89
Dame William Scott, vitre brisée . . . . .	23.83

Formant une somme totale de . . . . . \$1,146.47

Ajournement.

L.-N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 2 décembre 1911, a.m.

M. Ainey, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant de voter les crédits suivants:

VOIRIE.

Dépenses générales d'administration . . . . . \$ 8,500

FINANCE.

Escompte sur taxes, varié le 28/7/11 . . . . . 17,500

Déboursés des avocats, pour terminer l'année . . . . . 750

HOTEL DE VILLE.

Papeterie, annonces, etc., etc. . . . . 3,000

\$29,750

that said road is of a difficult and dangerous access. For that purpose, it would be necessary to make a considerable excavation in the rock which would entail an expenditure of \$50,289. On the other hand, as the lowering of said road would affect to a certain extent the approaches to the bordering properties, the interested proprietors have been requested to bind themselves not to claim any indemnity in the event of the approaches to their properties being altered in consequence of the works to be done. But, on the other hand, the proprietors ask that the City bind itself to restore the approaches in conformity with the specifications and estimate hereto annexed amounting to \$7,300 forming a total sum of \$58,000 for the whole work, from which a sum of \$10,000 may be deducted for the value of the stone to be removed and which may be used for the macadamizing of Côte des Neiges Road.

Resolved: To recommend to Council to vote said sum of \$58,000 for the above mentioned works and to authorize the Mayor and the City Clerk to sign the contracts in this connection with the proprietors.

13.—Submitted a report from the City Treasurer, in connection with the contract entered into between the City and the Bank of Montreal, whereby the said Bank has bound itself to provide all the funds which the City may require in the intervals between the issues of its permanent loans, said contract to remain in force during good pleasure, recommending that a clause be added to such contract, providing that a twelve months' notice of any proposed change shall be given in order that no inconvenience may be caused by any sudden interruption of the contract.

Resolved: To report to Council, recommending that authorization be given to the City Treasurer to exchange counter-letters with the Bank to the effect that a twelve months' notice of any proposed change shall be given in order that no inconvenience may be caused by any sudden interruption of the contract.

After consideration of the reports of the City Attorneys and the Experts, it was

Resolved: To recommend the settlement of the following claims as follows:

"Re" Geo. Hopton "vs" N. D. de Grâces, damages to property . . . . .	\$300.00
To Mr. Sullivan . . . . .	132.55
To Davidson & Ritchie . . . . .	110.45
"Re" Benj. Benoit, expropriation . . . . .	26.65
To Bisailon & Co. . . . .	5.00
Célestin Lauzon, damages to property . . . . .	110.00
Interest . . . . .	.84
To Mr. Euclide Roy . . . . .	92.20
Nicholas Cahill, vehicle accident . . . . .	100.00
To J. E. C. Bumbray . . . . .	28.65
Ferris E. Shoofey, vehicle accident . . . . .	100.00
To J. E. C. Bumbray . . . . .	28.65
Judge Dunlop, flooding . . . . .	46.76
Donald MacMaster, flooding . . . . .	38.89
Mrs. William Scott, glass broken . . . . .	23.83

Forming a total sum of . . . . . \$1,146.47

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 2nd December 1911, a.m.

Mr. Ainey, in the chair. All present.

1.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that the following appropriations be voted:

ROAD DEPARTMENT.

General administration expenses . . . . . \$ 8,500

FINANCE.

Discount on taxes, varied the 28/7/11 . . . . . 17,500

Attorneys' disbursements, for the balance of the year . . . . . 750

CITY HALL.

Stationery, ads, etc., etc. . . . . 3,000

\$29,750



Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter lesdits montants.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 4 décembre 1911, a.m.

Sont présents: Tous les membres du Bureau; M. Lachapelle occupe le fauteuil de la présidence.

1.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, recommandant de faire amender le paragraphe 11 de la section 39 de la loi 9 Ed. VII, ch. 81 concernant la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, dans le sens mentionné audit rapport des Avocats de la Cité.

Résolu: De référer à la Commission de Législation avec prière de faire insérer dans les amendements à la charte l'amendement proposé dans ledit rapport des Avocats de la Cité.

2.—Il est

Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité d'étudier la question de faire application à la Législature pour faire insérer dans les amendements à la charte, une clause à l'effet de donner à la Ville les pouvoirs nécessaires pour construire des voies souterraines pour les services électriques, et d'étudier en outre la question d'obtenir les pouvoirs nécessaires pour construire sur chaque côté des coupes de l'Aqueduc, depuis le Chemin de Lachine (Upper Lachine Road) jusqu'à la station des pompes de la Pointe St-Charles à la rue Atwater, une double voie, et, si nécessaire, pour l'opérer avec l'électricité ou tout autre pouvoir excepté la vapeur, vu que le réseau ci-dessus mentionné n'est pas entièrement dans les limites de la Cité, aussi s'il ne serait pas opportun d'annexer cette partie de territoire qui est en dehors de la Ville.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 5 Décembre 1914, a. m.

M. Lachapelle; tous présents.

1.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef sur le projet de pétition relative à la construction du Boulevard le long de l'aqueduc, déclarant qu'il ne trouve rien à objecter audit projet.

Résolu: En conséquence de référer ledit projet au Département en Loi pour savoir si cette requête, telle que rédigée, une fois signée par les propriétaires, sera un contrat et aura la même force, et aussi de prier le département en Loi d'informer le Bureau s'il y aura quelque autre procédure à faire.

2.—Soumise une demande de l'échevin O'Connell, à l'effet de faire reconstruire le kiosque des cochers de place du Square Victoria.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire un rapport sur le coût approximatif de la construction d'un kiosque convenable et en attendant de voir à ce qu'un kiosque temporaire soit établi à cet endroit.

3.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies concernant l'offre des citoyens de donner une table de pool pour l'usage des pompiers à leur salle d'amusement, à la caserne No. 16.

Résolu: D'informer le Chef que le Bureau n'a pas objection à cela, pourvu que cette table de pool soit donnée en pur don et pour l'usage des pompiers seulement, sujet aux règles établies quant à la discipline par le Chef.

4.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que la loi amendée à l'effet de réglementer l'admission des enfants dans les théâtres de vues animées.

Résolu: Qu'instructions soient données au Chef de faire respecter la loi, telle qu'elle existe aujourd'hui et telle que rapportée au statut 1 Geo. V. chap. 34.

5.—Le mémoire des honoraires payables aux membres de la Commission des Services Electriques depuis le premier Octobre jusqu'au 30 novembre, soit \$570, est ap-

Resolved: To report to Council, recommending that said amounts be voted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held the 4th December 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from the City Attorneys, recommending that paragraph 11 of section 39 of the Art. 9 Ed. VII, ch. 81, concerning the Electrical Service Commission of the City of Montreal be amended as set forth in said report.

Resolved: To refer the same to the Legislation Committee with a request that they include in the City's bill the amendments suggested by the City Attorneys.

2.—It was

Resolved: To request the Chief City Attorney to consider the question of making application to the Legislature to have inserted in the amendments to the Charter, a clause to the effect of giving the City the necessary powers to erect underground conduits for the electrical service, and to also consider the question of obtaining the necessary powers to erect on each side of the cuts of the Aqueduct, from the Upper Lachine Road to the pumping station, Pointe St. Charles, Atwater street, a double track, and, if necessary, to operate the same by electricity or any other power, steam excepted, as the above mentioned location is not entirely within the City limits, and also to consider whether it would not be advisable to annex that part of territory which is outside of the City.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held on the 5th December 1914, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer concerning the draft of petition "re" establishment of a boulevard along the aqueduc, stating that he has no objection to the same.

Resolved: To refer said draft of petition to the Law Dept. in order to know whether the said petition, as drawn up, will have the same force as a contract after it has been signed by the proprietors, and whether any further action will have to be taken.

2.—Submitted a communication from Ald. O'Connell, asking that the cabmen's kiosk, which formerly existed on Victoria Square, be re-established.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the approximate cost of erecting a suitable kiosk and to see that a temporary kiosk be established in the meantime, on said Square.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept. concerning the offer from certain citizens to give a pool-table for the use of the firemen in their amusement room, at No. 16 station.

Resolved: To inform the Chief that the Board have no objection to this, provided that such pool-table be given gratuitously and for the exclusive use of the firemen, subject to the rules established by the Chief as regards discipline.

4.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that an amendment be made to the Charter, empowering the City Council to regulate the admission of children into moving picture halls.

Resolved: That the Chief be instructed to enforce the law, as it now exists, and as enacted by the Act 1 George V, chap. 34.

5.—The bill of fees payable to the members of the Electrical Commission, from the 1st Oct. to the 30th Nov., amounting to \$570, was approved, and the City Treasurer



prouvé et le Trésorier est autorisé à en faire le paiement, savoir: L. A. Herdt, 14 assemblées à \$15.00, \$210; R. S. Kelsch, 11 assemblées à \$15.00, \$165; M. Beaudry-Leman, 13 assemblées à \$15.00, \$195.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une lettre de l'Ingénieur Sanitaire, relativement à certaines causes prises par lui à la Cour du Recorder et qui ont été renvoyées, concernant les chambres noires dans les maisons d'habitation.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il serait nécessaire d'obtenir une législation spéciale pour réglementer la construction de chambres noires.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef "re" vente par M. Théo. Lefebvre à la ville de Montréal, de sa propriété rue Gosford, avisant le Bureau de faire rapport au Conseil, en recommandant que la ville assume l'hypothèque existant sur cette propriété, à son taux d'intérêt, soit 6%, le vendeur s'engageant à verser au trésor de la Cité, la différence entre 4 et 6% soit 2%.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence, afin que le projet de vente soit valablement modifié.

8.—Soumis le rapport du Surintendant du Parc Mont Royal, au sujet de l'offre d'ériger un mat sur le mont Royal, tel que mentionné dans une lettre de M. E. Sheppard.

Résolu: Que cette offre soit acceptée aux conditions mentionnées, tout en attirant l'attention dudit surintendant que le seul drapeau qui doit être hissé sur ce mat est le "Union Jack" et qu'il n'existe pas de drapeau du Dominion du Canada.

9.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, séance du 27 novembre, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de voir à ce que les chemins du Parc LaFontaine soient ouverts à la circulation, et entretenu durant la saison d'hiver, de même qu'il se fait sur le parc Mont Royal.

Résolu: Que le surintendant des Parcs soit autorisé à s'entendre avec l'Ingénieur en Chef pour faire entretenir lesdits chemins par le département de la Voirie, ainsi qu'il est demandé par la résolution du Conseil ci-dessus, et de prier en même temps ledit Ingénieur en Chef de faire rapport sur le coût approximatif de tel entretien.

10.—Le Bureau prend en considération la question de préparer une carte générale de la Ville avec indications en différentes couleurs, des propriétés qui appartiennent à ladite ville, aussi l'endroit des postes de pompiers, de police, les bains, bornes-fontaines, puisards, manholes, lumières électriques, etc., etc.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de bien vouloir faire hâter ce travail qui a été demandé à plusieurs reprises à son département, depuis le commencement de 1910.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

was authorized to pay the same, to wit: L. A. Herdt, 14 meetings at \$15.00, \$210; R. S. Kelsch, 11 meetings at \$15, \$165; M. Beaudry-Leman, 13 meetings at \$15, \$195.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, "re" letter from the Sanitary Engineer, in connection with certain actions taken by him in the Recorder's Court concerning dark rooms in dwelling-houses and which were dismissed.

Referred to the Law Dept. in order to know whether an amendment to the Charter will have to be applied for, empowering the City Council to regulate the construction of dark rooms.

7.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" sale by Mr. Theo. Lefebvre to the City of Montreal of his property situated on Gosford St., advising the Board to report to Council, recommending that the City assume the mortgage existing on said property, at the rate of interest thereof, to wit 6%, the vendor to bind himself to pay to the City the difference between 4% and 6%, to wit 2%.

Resolved: To report to Council accordingly, in order that the draft of deed of sale may be validly amended.

8.—Submitted a report from the Supt of Mount Royal Park "re" offer from Mr. E. Sheppard to erect a mast on Mount Royal.

Resolved: That said offer be accepted on the conditions mentioned, and that the attention of the said Superintendent be called to the fact that no other flag than the Union Jack is to be hoisted on said mast and that there does not exist any flag of the Dominion of Canada.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 27th November, requesting the Board of Commissioners to see that the roads in Lafontaine Park are opened to traffic and kept in good order during winter, as is done in Mount-Royal Park.

Resolved: That the Supt of Parks be authorized to arrange with the Chief Engineer to have the said roads maintained by the Road Dept., in compliance with the resolution of Council, and that the Chief Engineer be requested to report on the cost of such maintenance.

10.—The Board considered the question of preparing a general map of the City, showing in different colours the properties belonging to the City and the locations of fire stations, police stations, baths, hydrants, gullies, manholes, electric lights, etc.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to have such map prepared, instructions to that effect having already been given several times to his department since the beginning of the year 1910.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Table with columns: Quartier/Ward, No. d'enregistrement/Registration Number, Date de l'enregist/Date of registration, Date du Contrat/Date of deed, Vendeur/Vendor, Acquéreur/Purchaser, No. du Cadastre/Cadastral Number, Etendue—Area, Rue/Street, Genre—Descrpt., Prix/Price.



MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Étendue—Area.	Rue Street.	Genre—Description.	Prix Price.
Laurier...	205410	17 Janvier 1912	15 Jan 1912	F McCorry	E C Perkins	12-22-59	1125 151 & 153 Van Horn		B 277 consi.	
Bordeaux...	205413	do	do	G Menard pere	J B Deschamps & Fils	299-148	1400 Bourdages		B 840	
St Denis...	205416	do	23 dec 1911	A H Sims	J P Boyer & al	198-87	4084 DesCarriers		L 2450	
Hochelaga	205418	do	10 Jan	M E Guerin	O Archambault	23-472	550 Stadacona		L 900	
do	205428	do	4 do	Dme J E Pelletier	Dele A Lévesque	49-54	1875 Rivville		B 250 0	
St Gabriel	205427	do	14 dec	Dme T Donohue	Dele M Lyons	3-382 etc.	1410 Jardin		L 100 consi	
do	205428	10 do	do	D Lyons & al	I Donohue	do	1410 do		L 100 consi	
DeLorimier	205430	do	17 Jan 1912	Dme A Prevost	J O Dionne	5-22 etc	4902 900 & 904 Laurier		B 11500	
Hochelaga	205432	do	3 août 1911	A Brillon	E Greenwood	P N B 159-282	6945 498 & 508 Ontario		B 8000	
St Denis	205435	do	16 Jan	J Cailloux	A L Gaudet	325-5 etc	2424 113 & 417 Mt Royal		B 14500	
Mont Royal	205436	do	9 Jan 1912	Corp du Coll St Marie	E P Desongchamp	P S O 40 B	125550 St Catherine		B 50000	
DeLorimier	205440	18 do	11 do	R M H Bedard	Dme H St Amant	12-24 etc	7550 DesErables		B 25000	
N D de G	205442	do	do	G Marchil	E Paiement	177-50	2750 Vieux Verger		L 500	
St Denis	205443	do	do	E Mondéhard	E D Berthelet	8-491	5000 842 Huntley		B 14000	
Laurier	205445	do	17 do	L'ins Cat des Srds Mts pour la Prov de Que	F Giroux	P N B 10-70 etc	2150 44 McGuire		B 1200	
do	205440	do	9 do	J Monette & al	Nad Girouard	P N B 11-438	2200 380 Clark		B 3600	
do	205450	do	1 dec 1911	F Berthiaume	Dme A Berthiaume	P N O 81	3 66 1937 St Laurent		B 8900	
do	205451	do	do	Dme A Berthiaume	F Berthiaume	do	3660 do		B 30000	
Hochelaga	205432	do	25 Nov	Suc H Hogan	J Charlebois	148-2619	3982 Hogan		L 392 91	
do	205453	do	do	do	do	148-2556	8000 Montgomery		B 720	
Laurier	205455	do	12 oct	J Denis	N U Racicot	P N B 12-22-1	2625 2669 Mance		B 4690	
Hochelaga	205460	do	17 Jan 1912	E Mireault	O Paquette	29-58	4180 116 & 126 Joliette		B 7490	
St Denis	205463	do	do	F Cantin	A Lescaubeau	941-108	2340 902 & 910 Albert		B 5900	
Emard	205465	do	10 do	M Laurier	J E Provost	3778 etc	36000 Hamilton		L 3750	
St Denis	205467	do	17 do	Z Cecyry	J Poucault	7-243	2750 Labelle		L 2750	
St Henri	205468	do	15 do	Dme J Lecker	G Gourd	P S B 1159	6578 16 & 26 Agnes		B 17500	
St Jean Bte	205470	do	do	A M Choife	M-Jelicovitz	141-27	2520 do		L 6500	
St Marie	205471	do	7 Nov 1911	D Roy	E Martel	166-303	4598 Frontenac		L 1175	
Longue Pt	205472	do	29 dec	P Tetreault	T Goulet	400-88	2250 St Pierre		L 2600	
DeLorimier	205475	do	15 Jan 1912	The Model Bldg Stone Co Ltd	L C Webster	157A-11	33327 Simard		L 16000	
Bordeaux	205481	do	10 nov 1911	L A Clement	A Delrousselle	299-24	3750 do		L 1800	
N D de G	205482	do	5 Jan 1912	Dme A H Plimmsoll	J P E Bonsquet	162-339	Kensington		L 978 50	
St Denis	205486	do	29 dec 1911	Z Comtois	J Quintin	325-206	1651 137 St Hubert		L 2900	
do	205487	do	16 Jan 1912	M Segal	L D Amour	5-516	2850 1919 Boyer		L 860	
Hochelaga	205496	do	15 do	Le Sherif de Mont	J Godbout & Fils	148-2037	Brown		L 4001	
Rosemont	205497	do	4 do	St Lawrence Cons Co Ltd	Delle R Julien	183-1021	2500 do		L 312	
St Denis	205501	do	1 dec 1911	H Francoeur	R E Dufault	P N O 8-213	2555 Cowans		L 1000	
Laurier	205502	do	26 do	A Laramée	D Vézina	11-1603	2000 13 Alexandra		B 400	
Hochelaga	205503	do	27 do	C Ouellette	L Labrecque	29-849	Aylwin		L 325	
Emard	205505	do	do	Cic des Terres Sub de Mont	J Dulude	3930	le Ave		L 360	
St Denis	205506	do	12 Jan 1912	A Arcand	I Faillon	209-158	2208 3298 Rossland		B 601	
do	205508	do	4 do	Ross Rlty Co Ltd	H Miller	3-60	2368 2650 Papineau		B 13 630	
O des Neiges	205512	19 do	3 do	J Desmarchais	T S Darling	61	160 34 C des Neiges		L 178 668	
Bordeaux	205513	do	9 do	The Park Rlty Co	J W Waterhouse	637-205	3800 St Adèle		L 370	
Mont Royal	205514	do	10 do	F Fortier	J Mndor	27-38	8800 Lacombe		L 4500	
Hochelaga	205521	do	26 do	Suc H Rogan	E Laflamme	118-2327	2000 Hoch		L 216	
Laurier	205524	do	13 do	Dme L J Pelland	J O Boyer	14-210	2862 218 & 222 B St Joseph		B 10800	
Mont Royal	205527	do	18 do	J Bte Lalonde	J Malo	25-57	6162 Swail		L 1390	
N D de G	205534	do	14 do	H Munroe	W L Fraser	162-426	12431 Sherbrooke		L 5750	
Laurier	205536	do	16 do	P Demers	Beaubien Ltd	10-676A	21900 Casgrain		B 4000	
do	205512	do	13 dec 1911	T Hogue	E Pepin	11-1263	2328 3122 & 3121 B St Laur		B 5100	
St Denis	205543	do	15 do	J B D pre	A Drouin	339-359	2575 269 Fabre		L 580	
Emard	205547	do	16 do	Cic des Terr Sub de Mont	E Germain	3930-419	2700 3e Ave		L 225	
Ste Marie	205549	do	17 do	The Rosemont Land & Imp Coy	F St Maurice	172-2411	1950 570 do		B 450	
Ste Marie	205550	do	7 dec	do	S Godin Jr	175-739	5850 3e Ave		V 1500	
N D de G	205556	do	18 Jan 1912	H A Hamilton	H Poirier	162-379	5300 Madison		B 3800	
Hochelaga	205559	do	16 do	P Desforges	P Dufour	22-163	2640 St Catherine		L 1000	
St Denis	205560	do	15 do	The Montreal Royal Land Co Ltd	C Legault	64313-57 etc	7000 St Dominique		L 1600	
Laurier	205561	do	8 do	Mont Invest & Freehold Coy	Dme G A Monette	13-7-1	1725 St Catherine Rd		L 500	
do	205567	do	18 do	J O Vermette	L Robert	P N 11-383	420 647 Clark		B 7000	
DeLorimier	205570	do	26 dec 1911	J B Denis	J Trudel	12-3M	2356 1386 Des Erables		B 1640	
St Denis	205572	do	8 Jan 1912	G Marion	O Rochon	211-45	2360 2038 Shaw		B 900	
Duvernay	205575	do	18 do	La Banq d'Hochelaga	E N Hébert	1-223	5900 686 Parc Lafontaine		B 100 consi	
DeLorimier	205577	do	5 do	The Ideal Saving Loan & Land Coy	B Winsor	161-699	2070 33 Masson		B 4300	
do	205578	do	11 do	do	J Bonhomme	161-312	2500 DeLorimier		L 450	
N D de G	205580	do	12 do	The Dissent School Trust of the Municip of N D de Grace	R W R Quicksawk	65-532	4800 110 Molson		B 1900	
St Jean Bte	205587	do	18 do	C A Springlins	M Colle	405	2500 Mitchisn & St Urbain		B 25 00	
do	205591	do	do	M Cable	S Bierbrier	do	2500 do		B 27500	
Ahuntsic	205591	do	do	Dme H Gougeon	O Daoust	400-421	6751 St Pierre		L 10 0	
Laurier	205595	20 do	17 do	Dme A Myre	A Handfields	P N B 11-842	2200 Waverly		B 11000	
N D de G	205603	do	do	Gagne Bourgon & Cie	N Massé	179-155	4750 Highland		L 1747 50	
do	205604	do	19 do	do	J A Cadot	179-188	4500 do		L 1665	
St Henri	205605	do	9 do	Dme I D Lachance	F Montbeau	385-110	2137 23 Marin		B 5150	
St Denis	205607	do	11 do	Dme L Langelier	Dme A Bules & al	339-289	2577 293 Garnier		B 3750	
Duvernay	205610	do	18 do	P Pagé	B Vincent	P N O 10-69	2604 1167 St André		B 2100	
Longue Pt	207615	do	3 do	H Chevalier	Beaubien Ltd	11-677 etc	5700 Casgrain		B 6500	
N D de G	205620	do	18 do	A H Vipond	A Saurette	171-293	550 Evans		L 140	
St Denis	205623	do	6 do	W G Ross	E Airov	211-31	1141 2241 Papineau		L 195	
do	205624	do	9 dec 1911	Ross Rlty Co Ltd	J L P Roy	3-259	3116 Fabre		L 250	
Hochelaga	205625	do	11 Jan 1912	Suc H Hogan	D L Crawford	148-2896	3416 Sherbrooke		L 683 20	
do	205626	do	4 do	H R Marens	do	148-2675	2650 Elm		L 900	
St Denis	205627	do	6 dec 1911	A Laporre	Dme F St Onge	P S B 8-60	2750 Cowans		B 4500	



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix. Price.
Papineau	84362	8 jan 1912	21 dec 1911	W J Caughlin	Ed Gauthier	1221-61	2500	Sherbrooke	L	1375
St Laurent	84363	do	11 do	A Croll	The City of Mont.	236	35	St Catherine	L	329 84
Papineau	84366	do	26 do	F A Langlois	A Besner & al	4441	4512	980 do	B	26000
do	84368	do	15 avl	H Brouillette	C Brouillette	789	3360	771 à 775 Demontigny	B	2750
do	84372	9 do	1 nov	H Deslauriers	G Tozzi	P 1136-226	5803	Champlain	B	6800
St Louis	84376	do	30 dec	J A Besner	Dme J Lecker	791	7656	105 à 606 St Laurent	B	20200
Lafontaine	84377	do	1 jan	A Taschereau	J Levis Tremblay	1203-210	5450	261 Berri	B	16000
St Louis	84380	do	5 do	A Valiquette	L C Rivard	900-23	2795	Sanguinet	B	10010
Papineau	84382	do	29 do	W M Townsend	F X Robergé	1224-67	3910	Dumont	L	1100
St Marie	84383	do	27 do	Dme J Dupuy	Dme P L W Dupre	1359-56	1600	450 Dufresne	B	2800
do	84384	do	do	Dme P L W Dupre	Dme G Ferland	1359-56	1600	do	B	2800
Papineau	84388	10 do	8 jan 1912	Royal Trust	Delle O Rinfret	1225-96	3450	Dorion	L	311 46
Papineau	84389	do	do	G Gourd	S G Tritt & al	782	2740	194 à 600 St Dominique	B	6000
do	84390	do	27 dec 1911	Suc J Brunet	J Roberge	1225-224	1827	Cartier	L	730
do	84391	do	4 jan 1912	do	A Bégin	1226-86	1975	Bordeaux	L	790
St Jacques	84397	do	9 do	C Guilbault	A Mendelschu	612-613	3239	247 à 251 Wolfe	B	4800
St Laurent	84398	do	5 do	R T Beaudoin & al	J Cooperman	524 etc	8298	37 à 45 St Chas B	B	700 00
St Louis	84401	do	3 do	L Fineberg	M Joselefsky	898	4703	547 Cadieux	B	12710
do	84403	do	do	A Sabbatt	M E Duval	9445	3800	782 Dorion	B	9300
Papineau	84404	11 do	10 do	N Lévesque	I Cohen	1197	4224	17 à 52 Benoit	B	11300
St Laurent	84406	do	do	P Vineberg	M Stein	903-280	3009	325 Laval	B	9700
St Louis	84407	do	do	R O'Neara	W E Doran	541	4794	198 Dorchester	B	14410
St Laurent	84478	do	do	I Vineberg & al	R St Jacques	354-23	1621	348 St André	B	4000
Lafontaine	84414	12 do	10 do	Dme L Cohen	V Larose	830	3864	871 St Dominique	B	5600
Papineau	84416	do	9 jan 1912	H Lacombe & al	P Glicman	71	1938	10 à 16 Montcalm	B	9000
St Jacques	84420	do	4 do	Dme H Lassner & al	M Asker	379 etc	2924	282 St Urbain	B	20000
St Laurent	84421	do	8 do	S Berling	S Feldstien	P 992	1554	Drolet	B	4550
St Louis	84422	do	4 do	M Godel	J S Budyk & al	824	8298	St Laurent	B	consider
St Laurent	84428	do	do	J A Besner	A Desmart au	113	5304	68 à 78 Notre Dame	B	100 const.
Est	84431	do	8 do	J Torrance	Dme F Bayard	13-7	311	1052 St Laurent	B	6500
St Laurent	84431	do	3 do	Dme P A Beaudoin	Le Comptoir Mobilier	773	6926	117 & 119 Craig	B	85000
do	84432	do	11 do	J Emard & al	Franco Canadien	580	3304	21 & 23 Hypolyte Lane	B	8000
St Louis	84433	13 do	27 dec 1911	P Shragie	E Levitt & al	746-A-9	1950	335 Sanguinet	B	7475
do	84434	do	3 jan	A Bouthiller	M Jellicovitz	974-61 etc	6237	574 Ontario	B	18000
Lafontaine	84436	do	12 dec	A Pieher	J Chapleau	984	5562	Prince Arthur	B	17750
St Louis	84437	do	5 jan 1912	H A Egan	J Drabkin	159-A-1 etc	1833	Papineau	B	1684
DeLorimier	84438	do	13 nov 1911	Sherif Montreal	La Société de Conts	612-613	3239	247 à 251 Wolfe	B	4800
St Jacques	84445	do	9 Jan 1912	A Bégin	L Polré	181	3539	76 à 80 Cartier	B	8500
Papineau	84446	15 do	5 do	C E Martin	J P Beaudry	1396	4875	85 à 101 Dufresne	B	5500
do	84454	do	12 do	J A Monteith	Dme E Lefrançois	126-1	1533	249 St Elisabeth	B	4000
St Louis	84462	16 do	2 do	T Deel	H Cohen & Son	1263-277	3870	949 & 951 St Hubert	B	18000
Lafontaine	84465	do	13 do	J Léon Doois	C Robillard	1223-18	4032	358 DeLorimier	B	8000
do	84468	17 do	16 do	L Huot	A Lemoyne	41	2600	105 Famille	B	8000
St Laurent	84471	do	3 do	R E Poirchaud	H Kieffer	101	4133	50 à 54 Panet	B	875
Papineau	84480	do	12 do	Le Sherif de Mont	J Norbert	633-8	3200	Papineau	B	5050
do	84487	do	10 do	L Léonard	H Lacombe	467	1710	373 Dorchester	B	6500
St Jacques	84491	do	do	Dme T Ligget	A Laurier	1223-70	1128	Dumont	B	3800
Papineau	84492	18 do	11 do	V E Brien	E Lévesque	697	4444-5	229 233 a Sanguinet	B	21500
St Louis	84496	do	19 dec 1911	H Rosenbaum	M Yernlavitz	562	2599	370 à 380 Dorion	B	8600
Papineau	84497	do	14 oct	J B Dupré	F X Deslongchamp	4	1578	266 St Paul	B	17000
Est	84499	do	2 jan 1912	J B Daoust	L Boyer	12-4	3967	1060 à 1068 St Laurent	B	34000
St Laurent	84500	do	3 do	Dme F Bayard	J F Chevallier	1165	3750	594 & 596 Amherst	B	9000
Lafontaine	84505	do	16 do	A Richer	L Lake	405	937	156 St Catherine	B	22060
St Laurent	84506	do	do	I Goldberg	A H Mannighan	549	6001	Dominique	B	50000
St Louis	84507	do	18 do	B Voyer	C Rosenberg	65	18400	121 à 129 St Paul	B	43750
Est	84514	19 do	17 do	B Beaulieu	Cie d'Imm Richelieu	1198-17	4620	366 Berri	B	662 50
Lafontaine	84518	do	18 do	S G Tritt	Dme H Volofsky	854-7	3242	399 St Christophe	B	6250
do	84520	20 do	do	Dme J E Gagné	F X Gravel	P 11-25	3163	31 47 Cuthbert	B	13350
St Laurent	84522	do	9 do	A Rosenbaum	Dme I Rinsoin	1223-32-1	378	Dumont	L	1500
Papineau	84523	do	19 do	A B D Desloges	N Lévesque	P N O 170-D	2585	102 Mance	L	6000
St Laurent	84524	do	18 do	The Royal Trust Coy	J E Wilder	61	6059	227 Sherbrooke	B	50080
do	84526	do	18 do	Dme A Brodeur	Royal Guardians	152-1	5779	Sherbrooke	B	24000
do	84530	22 do	22 do	G N Moncel	J A Ouimet	1275-222	1733	Cartier	L	154 25
do	84533	do	16 do	L D Mignault	J Robinson	334	2295	775 St Dominique	B	3200
Papineau	84542	do	27 do	Suc J Brunet	L Hon Simon	449	1620	50 Labelle	B	5140
St Louis	84546	do	12 do	Z Charest	A Alex	974-49	1440	198 Drolet	B	1050
St Jacques	84549	do	22 do	C J Sylvestre	M Dumont	728	1323	569 à 511 Amherst	B	4525
St Louis	84551	do	30 do	J B Dyon	L Thibault	1223-46	2133	7 Allard	B	2500
Lafontaine	84555	do	14 dec 1911	Dme C H Baker	A Desloges	2016	2016	Dumont	L	000
Papineau	84556	do	20 jan 1912	M W Tardif	Dme Lévesque	1489-21	1740	Chausse	J	13000 35
do	84573	23 do	11 do	A Turcotte	W L Fraser	553	3546	182 à 188 St Georges	B	10000
St Marie	84574	do	1 dec 1911	A Desloges	Dme Lévesque	793	3432	693 St Laurent	B	21000
St Laurent	84575	do	6 do	A Joyce	L Holstien					
St Louis	84576	25 do	18 jan 1912	J I Cohen	J Tennenhouse					

a { B—Bâtisse; Building.  
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVE.